

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, DINGSDAG, 26 SEPTEMBER, 1882.

NO. 4183

UNION LIJN.
KONINKLIJKE MAILDIENST
De (Stoomboot) maatschappij "UNION" (SELIMITREED)
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar
ENGLAND, via MADIRA, en den 16den DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aangelegde op bepaalde tusschen tijden.
Op de Vervolgende Dagen een Extra Boot tussen de Maalbooten in.
MOOR, Kapt. CARNS, 26 Sept.
ATHENIAN, Kapt. C. SWELL, 10 Oct.
EUBIAN, Kapt. BAINBRIDGE, 18 Oct.
PRETORIA, Kapt. LAMMER, 24 Oct.

STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION."
BERIGT AAN CONSIGNÉ'S.
VOORTAAN zullen geen goederen worden afgelieverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inlevering van de "Bills of Lading," die vroegtijdig moeten worden ingediend.
"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten minste der Maatschappij als tot hier toe.

Naar Engeland via St. Helena en Madeira.
De Kon. Maalstoomboot MOOR, S.R.P. CAIRNS, R.N.R., Gutzgoverier, zal als boven vertrekken op heden Dingsdag, ten 4 ure v.m. Passagiers ge lieven aan boord te gaan aan de Oostkade (Alfred Dok), niet later dan 3 uur v.m. Na 12 uur 's middags op den zelfden dag geen la dig aangenomen worden.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.
De Kon. Maalstoomboot ATHENIAN, C. D. COXWELL, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op heden Dingsdag, ten 10 ure v.m. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkade (Alfred Dok), niet later dan 9 uur v.m.

ZUIDAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De "Castle Mail Packet" Maatschappij. De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aangelegde op bepaalde tusschen tijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
1882.
Oct. 3.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. J. HOWSON.
Oct. 17.—KINFAUNTS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.
Oct. 31.—GARTH CASTLE, Kapt. M. P. WEBSTER.
Extra St.—DUART CASTLE, Kapt. H. BARBER.
Nov. 14.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON.
ANDERSON & MURISON, Agenten.

Z. A. ASSOCIATIE.
VERKOOPING
VAN
Een Levenspolis.
In den Insolventen Boedel van P. H. DE VILLIERS.

De Curatoren in dezen Boedel zullen laten Verkoopen op de stoep van de Koopmansbeurs,
Op Zaterdag aanst., 30 dezer,
Te Twaalf Ure precies,
Een POLIS op het leven van HENDRIK ALBERTUS KISSER, No. 4402, gesloten bij de Ongelingsche Maatschappij van Levensverzekering "Mutual" voor... £1000 0 0 met opgelopen winsten tot 1 Junij 1880... .. 134 4 0
£1134 4 0
De jaarlijkse Premie ten bedrage van 24 10s. 3d. is betaald tot den 22sten October 1882.
F. J. BROERS, } Gez.
J. J. D. BUYSKES, } Curatoren.
Kaapstad, Kerkplein,
23 September 1882.

H. J. ZOER,
Prokureur, Notaris en Transportbezorger
KANTOOR VAN DE
"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"
Kasteelstraat, No. 111 Kaapstad.

WELLINGTON.
40 GROOTE VETTE KAPATER BOKKEN.
OP WOENSDAG, 27 SEPT.,
'S Morgens ten half elf ure,
ZULLEN bovengenoemde BOKKEN Publiek worden Verkocht uit de Markt kraal. Zij zullen zeker present zijn.
E. C. HAMMAN.
Wellington, 23 September 1882.
J. Fre. Pentz & Co., Afslagers.

MALMESBURY
EXECUTEURSKAMER.
Publieke Verkoopning.
De Ondergetekende, daartoe bevoegd ge-last door Mev. de weduwe NIO. J. BAS-SON, zal publiek doen verkoopen

OP MAANDAG, 9 OCTOBER A.S.,
ter plaatse "DRIEFONTEIN," Zwartland, de ondervolgende Losse Goederen.
VEE:
6 Gedresseerde Ezels in uitmuntende conditie
3 Jonge Do.
1 Paar Karpaarden, Ruins, 4 jaar oud.
8 Merries, van 3 tot 4 jaar oud.
20 Anteelebesien
1 Paar Kar-assen
15 Varkens, verder—Boerderijgereedschap.
2 Bokwagens bijna geheel nieuw
1 Nieuwe Kapkar
1 Waterkar
1 Bakkar en Kruiwagen
1 Losse Tent met loeren
3 Dubbelevoor-, 2 enkelevoor- en 1 drievoor- loeg
4 Eggen
5 Span Wagen en 1 paar Karuigen
3 Span Kettingen met Zwingels
1 Snijmachine in goede orde
8 Zeiszen
4 Twee Halfaams vaten, verder
1 Balies, Graven, Pikken, Mestvorken, Koren- ritten, Busbels, Schoppen en wat nog verder zal worden aangeboden.

De Verkoopning begint te 9 uur.
A. G. WATERMEIJER Secretaris.
Malmesbury, 18 September 1882.
J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.
VERKOOPING
VAN
VAATWERK, Enz.
In den Insolventen Boedel van IETER HENDRIE DE VILLIERS.

De Ondergetekende, Curatoren, zullen doen verkoopen, aan de "Johanna" Stokerij, te Klappmuts,
Op Woensdag, 27 dezer,
TEN HALF 11 URE V.M.,
HET VOLGENDE
VAATWERK,
AAN DEN BOEDEL BEHOORENDE:
36 Groote Giaskuipen
12 Stukvaten
22 Pijpen en Okschoofden
1 Groote Wijnpomp
2 Kleine Wijnpompen
Trochters, Emmers en ander Kelderge- reedschap.
F. J. BROERS, } Gez.
J. J. D. BUYSKES, } Curatoren.
Kaapstad, 18 September 1882.
De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

H. J. ZOER,
Attorney, Notary Public and Conveyancer
OFFICE
11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,
"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office

7 STRUISVOGELS
VAN 4 JAREN OUD
Uit de Hand te Koop.
Doe aanzocht bij den Ondergetekende.
P. J. BOSMAN,
Afslager.
Stellenbosch, 21 Sept. 1882.

BEVALLEN, op den 16den September, van een doodgeboren Zoon, de Echtgenoot van den heer A. P. DE VILLIERS.
Langverwacht, Dist. Stellenbosch,
19 September 1882.

BEVALLEN.—Op 17 dezer, te A malienstein, Mejnfr. F. ELFKANT, van een Zoon.
Op den 18den September werd ons tweede kind, een DOCHTERKE, geboren.
ADR. MOORREES,
M. M. SMUTS,

PUBLIEKE VERKOOPING.
De Ondergetekende zullen voor rekening van den Heer J. J. H. SMUTS, alhier op het Dorp
MALMESBURY,
TEN 11 URE DES VOORMIDDAGS, PUBLIEK VERKOOPEN
OP
MAANDAG, 2 OCTOBER AANSTAANDE,
190 Vette Kaapsche Schapen
4 Jonge gedresseerde Hengstpaarden
3 Extra Koeijen en
3 Do. Vaarzen.
J. H. SMUTS.
Malmesbury, September 1882.
J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.

KOLONIALE
WEESKAMER EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN
KOSTBARE PLAATS TE KOEBERG,
Levende Have,
BOERDERIJGEREEDSCHAP, ENZ.
In den Insolventen Boedel van **JACOBUS DANIEL VAN SCHOOR.**
Op VRIJDAG, den 6den OCTOBER,
Instede van Dingsdag, 3 October zoals vroeger geadverteerd,
ZAL OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT DIE ZEER KOSTBARE PLAATS
"DASSEN VALLEI,"

GELEGEN TE "KOEBERG" DIGN BIJ HET DORP "PHILADELPHIA," GROOT OMTRENT 300 MORGEN.
De plaats is bekend als van allervruchtbaarste aard, en kan aanbevolen worden als een uitmuntende koreu- en veepaats, zijnde én klimaat én grond zeer daarvoor geschikt.
LEVENDE HAVE, enz.
12 Paarden, 1 Koe, 3 Vaarzen, Kafzakken, Seizen, Eggen, 1 Wagen, 1 Kapkar, 1 Open Kar, Waterkar, 5 Ploegen, Tuigen, Huisraad, enz., enz.
Terzelfder tijd zullen worden Verkocht 12 Eerste Klasse Muiltzels.

Verkoopning te beginnen om 11 ure.
ER ZAL LIBERAAL BONUS WORDEN GEGEVEN.
G. W. STEHTLER, Eonig Curator.
Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein, KAAPSTAD, 15 September 1882.
J. J. HOFMEYER & ZON, Afslagers.

FRAAIJE VERSCHE
GEELE MIELIES,
IN GOEDE KONDITIE,
WORDEN NU ONTSCHEEPT EX "SALUS",
WALTER SEARLE & ZON.
AAN BOEREN
De Ondergetekende, verpligt zijnde, een pakhuis leeg te ruimen voor de ontvangst van 100 Ton Brabys Galvanisch IJzer, verwacht per SS. "Cafilla" en "Keewaten," biedt aan

Hornby's Nieuwe Patente Voethef
MAAIMACHINES,
Gemaakt van Getrokken IJzer en sterk.
Tegen £30 ieder; Engelsche prijs £32.
Gewaargborgd in Uitmuntende Orde te zijn, maar moeten worden verkocht om plaats te maken voor groote Scheepsbezendingen van IJzer, Bedden, Kagchels, Enz.
Vroegtijdige Applicatie verzocht om teleurstelling te vermijden, want er zijn slechts

15 TE KOOP.
JAMES ROBERTSON,
Landbouw- en IJzerpakhuizen,
PLEINSTRAAT, KAAPSTAD.

JAARLIJKSCHE
VERKOOPING
VAN
Paarden, Ezels, Ossen, Koebeesten, Bok-ken, Schapen, Varkens, enz., enz.,
TE "KUILSRIVIER,"
OP ONDERDAG,
DEN 28STEN SEPTEMBER.

De Ondergetekende zal zijne Jaarlijkse Verkoopning doen houden op zijne Woon- plaats "NOOIJENS FONTEIN," te Kuilrivi-er, van
2 Paar Donker Brune Ruin Paarden, 3 en 4 jaren
1 Paar Rij- en Trekpaarden
1 " Schimmels do. 2 jaren
2 " Jonge Kuin do. 2 do.
2 " Schimmel Merrie Paarden
4 Jonge Merries
2 Paar Eerste Klasse Karezels, 3 en 6 jaren
50 Eerste Klasse Slaug- en Trekkossen
60 Do. do. Koebeesten en Vaarzen, som- mi en in Melk
2 Hollandsche Bullen, 2 en 4 jaren
1 Kerry Bul, 2 jaren
100 Vette Merino Hamels en
30 Do. Ooijen met Lammers
80 Do. Varkens
1 Kapkar
1 Open Kar
2 Stel Tuigen, enz., enz., enz.
10 Struisvogels van 3 jaar met vederen.
Karren zullen bij de "Kuilsrivier" Station zijn, om Koopplaatigen gratis te vervoeren.
PHILIP A. M. BRINK, Jr.
J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslagers.

TE KOOP.
Tegen Contante Betaling.
1 Ossenwagen compleet
1 Kapkar zoo goed als Nieuw
20 Groote Sterke Ossen.
Te bevragen bij den Heer E. SCHREK te SARON.

MOULES
AARDEN CLOSETS.
Geen Reuk! Geen Koorts!
De Koloniale en Oostelijke Agen- tuur heeft eenige van boven- staande voorhanden.
Zij zijn draagbaar, en gemakkelijk van pas te maken, in eenige beste- of slaapkamer.
8 BURGSTRAAT,
KAAPSTAD.
Vogelstruisvederen.
De Ondergetekende Koopt Struisvederen en is te vinden No. 5, St. George-straat, op de tweede verdieping.
E. G. ASPELING.

WEGGELOOPEN
VAN de plaats van den heer B. VAN DER MERWE, "Klein Drakenstein," 2 EZELS, namelijk, 1 vale Merrie Ezel, ge- brandmerkt op den eenen bout (bejaard); en een zwartbruine Ezel, met gelen bek, tusschen 5 en 6 jaren oud.
Heeren Schatmeesters en anderen, waar deze Ezels worden komen aanloopen, worden vriend- elijk verzocht dadelijk kennis te geven aan den Ondergetekende, door wien alle bilijke onkosten zullen betaald worden.
P. A. LE ROEX.
Noorder Paarl, 21 Sept. 1882.

ONTSMETTEND.
Jeye's "Perfect Purifier"
IS HET GOEDKOOPSTE EN BESTE ONTSMETTINGSMIDDEL. Het ver- brandt, vergiftigt en vlekst niet, wordt ge- bruikt door de Rijk- en Koloniale Regering en door de Stadsbesturen van Londen en van Kaapstad.
Menigvuldige Getuigschriften.
In Voorraad verkrijgbaar bij de KOLONIALE EN OOSTELIJKE AGENTUUR (BEPEKKT), vroeger
R. W. BAXTER & Co.,
No. 8 BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

KENNISGEVING.
HET PUBLIEK wordt uitgenoodigd tot bijwoning ener PUBLIEKE BIJ-EN-KOMST die gehouden zal worden te
CERES,
OP VRIJDAG, 29 SEPTEMBER,
Des Namiddags ten 6 ure,
Met betrekking tot het oprigten van een Afrikaander Bond of Boerenbeschermingsvereen- iging.
DE HEER
G MONTGOMERY WALKER
Prokureur, Notaris en Transportbezorger
STELLENBOSCH.

500 Extra Vette Kapater Bokken.
OP DONDERDAG, 28 SEPTEMBER AANST.,
ZULLEN opgemelde Bokken publiek Ver- kocht worden aan KLAPMUTS STA- TIE. Zij zijn in extra conditie en zullen zeker present zijn.
H. O. VAN NIEKERK.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

4 Goedgedresseerde Ezels
5 Do Paarden, Ruins
7 Merries
ZULLEN op VRIJDAG, 29 DEZER, Publiek uit de PAARLSCHIE MARKT- KRAAL worden verkocht, voor rekening des Insolventen Boedel van J. B. TREURNICH.
J. J. de VILLIERS, A.P.Z.
J. F. P. PEROLD, Curatoren.
Paarl, 22 September 1882.
DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER.
Belangrijke Verkoopning.
De Ondergetekende, gelast door den Heer MICHEL VISSER, zal Publiek doen verkoopen op de Plaats
"PORTUGES FONTEIN,"

NABIJ
HOPEFIELD,
Op Vrijdag, 6 October a.s.,
50 Slagtossen en Koeijen
30 Trekkossen
20 Vaarzen
1 Paar Karpaarden, Ruins, 15 handen
1 " Karmerries, Basterd Hollanders
6 Gedresseerde Kar- en Rijpaarden
200 Slagt- en Anteelebesien
1 Los- Struisvogel, van 6 maanden tot 4 jaar oud.
De Boerdery van den heer VISSER is welbe- kend; het publiek kan dus er op rekenen dat hetgeen zal worden aangeboden in uitmuntende conditie zal zijn.
De Verkoopning te beginnen te 9.30 v.m.
A. G. WATERMEIJER, Secretaris.
Malmesbury, 19 Sept. 1882.
J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Het Normaal College
MODEL SCHOOL.
DEZE SCHOOL zal na de Vakantie-dagen heropend worden, op MAANDAG, 2 OCTOBER, en op dezelfde dien dag de Junior (Kindergarten) Afdeling, geleid door Miss CALDERWOOD.
J. R. WHITTON.

Zuid Afrikaansch Athenaeum.
De volgende Sessie zal aanvangen op MAANDAG, 16 OCTOBER AANST. De Senaat zal dien morgen bijeenkomen ten half 10 ure, om Studenten in te schrijven.
P. DANIEL HAHN, Secretaris van den Senaat.

ZWAVEL! ZWAVEL!!
BRANDRUM'S
Bloem van Zwavel,
IN 100 LB. VAATJES.

Te Koop tegen Lage Prijzen.
WALTER, SEARLE & ZON.
47, -t. George-straat.

DE BAZAAR TE DARLING
ZAL plaats hebben op WOENSDAG, den 4den OCTOBER, waarvoor bijdragen in dank zullen worden ontvangen door
J. J. KOTZKE, P.z., v.d.M.
6 September 1882.

DARLING FAIR.
De Jaarlijkse Fair zal gehouden worden op DONDERDAG, 5 OCTOBER, alwaar alle soorten Levende Have en Losse Goederen zullen worden verkocht.
6 September 1882.

GASLAMPEN,
Die al brandende hun eigen Gas voort- brengen, geschikt voor het verlichten van Kerken, Steden, Dorpen, Spoorweg- stations, Herbergen, Tolhekken, Boeren- werven, enz. Een vlam die licht geeft gelijk aan 12 Spermkaarsen gebruikt slecht een gallon Gasvloeistof in 70 uren. Te ver- krijgen met palen of armen bij

ERNEST C. BAXTER,
KAAPSTAD.
Isaac Horak de Villiers,
Prokureur, Notaris Publiek, Conveyancer
Genoeren Transalator by 't Hoog Gerercht Hof,
Kantoor:—St. George's Kamers,
St. Georgesstraat, Kaapstad.

MALMESBURY
Ezcuteurskamer en Voordijmaatschappij
Opgericht 4 October 1864.
Ingelijfd bij Acte van het Parlement.

WHEAT, MEAL & FLOUR.
For Sale at Market Rates at
the Stores of
MILBURN & Co.
St. George's Street.

Agents en Correspondenten
Agents en Correspondenten gelie-
ven kennis te nemen dat zij hunne
brieven hebben te adresseren aan de

Excuteurskamer.
Acte van Vennootschap, gedateerd 1 Octo-
ber 1859, opgemaakt volgens de basi-
der oorspronkelijke Acte, gedateerd 21
Augustus 1858.

Z. A. ASSOCIATIE.
VERKOOPING
VAN EEN
WOONHUIS
IN DE LOOPSTRAAT.

De Zuid-Afrikaan.
DINGSDAG, 26 SEPTEMBER 1882.
CETIWAYO TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

Westelijke Provincie Spoorweg.
TIJDTAFEL VAN AF 8 MEI 1882.
BEAUFORT-WESTSCHE HOOFDLIJN.

Table with columns: Stations, Via Stellenbosch, Via Kromfontein, Via Swartkops, Via Beaufort West. Rows include Kaapstad, Penderop, Zwartkops, Durbanweg, Kullerivier, etc.

Maandag 2 October a.s.
DE EXCUTEUREN van deesen Boedel
zullen ter plaatse zelve doen Verkoop-
en op

VERKOOPINGEN.
J. J. HOFMEYER EN ZOON.
September 28.—Kullerivier, Vee, van P. A.
M. Bring Jr.
October 2.—Malmesbury, Vee, van J. J. H.
Smits.

De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

Chelmsford hem de gelegenheid benomen
had om de veldheer lawaeren te plukken;
maar hij troette zich met een politieke

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

deur kan dragen. Geen mogendheid, heete
het onlangs, had den Kryptischen oorlog
zoo snel en naar zijn kanten ten einde

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

GRAAFF-REINERT.—De G. E. Harold geeft onzer
nadere berichten over betweeen de Minister Maritz,
buiten hetgeen wij reeds vroeger over zijn

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

DE NUBIAN HEFT "ZIJNE MAJESTEIT" CETIWAYO
TERUG.
De Nubian heeft "Zijne Majesteit" Cety-
wayo teruggebracht naar de Kaapstad, van-
waar hij weldra zal vertrekken om in Zuland

MALMESBURY TAKLIJN.
HEEREN

Table with columns: Stations, Via Stellenbosch, Via Kromfontein, Via Swartkops, Via Beaufort West. Rows include Kaapstad, Penderop, Zwartkops, Durbanweg, etc.

MARKTPRIJZEN.
Van 23 en 25 September, 1882.

Table with columns: Goods, Price. Rows include Aardappelen, per 3 ba., Boter, per lb., Boonen, per 3 ba., etc.

MARKTPRIJZEN.
Van 23 en 25 September, 1882.

Table with columns: Goods, Price. Rows include Aardappelen, per 3 ba., Boter, per lb., Boonen, per 3 ba., etc.

TOEKEN EN ANDER.
Tot ons groot genoegen zien wij dat een
Vereniging die, geloven wij, met den

TOEKEN EN ANDER.
Tot ons groot genoegen zien wij dat een
Vereniging die, geloven wij, met den

TOEKEN EN ANDER.
Tot ons groot genoegen zien wij dat een
Vereniging die, geloven wij, met den

TOEKEN EN ANDER.
Tot ons groot genoegen zien wij dat een
Vereniging die, geloven wij, met den

TOEKEN EN ANDER.
Tot ons groot genoegen zien wij dat een
Vereniging die, geloven wij, met den

TOEKEN EN ANDER.
Tot ons groot genoegen zien wij dat een
Vereniging die, geloven wij, met den

SHIPPING INTELLIGENCE.
TABLE BAY.—ARRIVALS.
Sept 23.—RMS Nubian, from England, Mails
passengers, and general cargo. Union Company,
agent.

SHIPPING INTELLIGENCE.
TABLE BAY.—DEPARTURES.
Sept 23.—Steno, Ital, for Baltimore.
23.—Kruph, for Nam.
23.—Melrose, for Natal.
24.—British Empire, ship, to Chittagong.
24.—Gryfe, ship, to Chittagong.

SHIPPING INTELLIGENCE.
TABLE BAY.—ARRIVALS.
Sept 23.—RMS Nubian, from England, Mails
passengers, and general cargo. Union Company,
agent.

SHIPPING INTELLIGENCE.
TABLE BAY.—DEPARTURES.
Sept 23.—Steno, Ital, for Baltimore.
23.—Kruph, for Nam.
23.—Melrose, for Natal.
24.—British Empire, ship, to Chittagong.
24.—Gryfe, ship, to Chittagong.

SHIPPING INTELLIGENCE.
TABLE BAY.—ARRIVALS.
Sept 23.—RMS Nubian, from England, Mails
passengers, and general cargo. Union Company,
agent.

SHIPPING INTELLIGENCE.
TABLE BAY.—DEPARTURES.
Sept 23.—Steno, Ital, for Baltimore.
23.—Kruph, for Nam.
23.—Melrose, for Natal.
24.—British Empire, ship, to Chittagong.
24.—Gryfe, ship, to Chittagong.

beschuldigen wegens valsche handteekening inricht... op den 18 en op den 19 n. 1882. De straf... van een weinige maanden. Een klaaring van pging...

BERIGTEN PER TELEGRAAF ONDERZEESECHTE TELEGRAAFDIENST DER VEREENIGDE DRUKPERS.

(Per Kabel van de "Eastern" Maatschappij via Aden.) LONDEN, 22 SEPT.—Het toentoonstellingse... to Sydney is door ver vernield.

DK EGYPTISCHE OORLOG. LONDEN, 24 SEPT.—Damiata is door de Britische troepen bezet. De rebellen zijn gevinkt.

IONO-N, 25 SEPT.—Sir Garnet Wolseley en Sir Beauchamp Seymour zijn tot het Paarschap als Generelen verhozen.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST. KAAPKOLONIE. DE REGTER TE SWELLENDAM. DE POKKEN.

SWELLENDAM, 23 SEPT.—Regter Smith is heden morgen naar Riversdale vertrokken met andere koetsiers.

VERONTWAARDIGING-VERGADERING TE OUDT-SHOORN. OUDT-SHOORN, 23 SEPT.—Een groote vergadering van inwoners werd gisteren avond gehouden.

HET RONGAAND HOEF. RIVERSDALE, 25 SEPT.—De rondgaand regter arriveerde hier op Zaterdag.

PORT ELIZABETH, 25 SEPT.—De stoker aan boord van de "Florence" wordt nu bepaald verklaard aan de pokken te lijden.

DE POKKEN. DE WEDDENEN. EEN OPENBAAR VERGADERING. GRAHAMSTAD, 25 SEPT.—Een geval van pokkieke wordt gemeld van Port-Alfred.

ALICE VERONTWAARDIG. DE BORENVEREENIGING HERLEEF. EEN ONBEANTWORT PROTEST. ALICE, 25 SEPT. 1882.—Men is in dit district zeer verontwaardigd over de handeling van het Gouvernement.

BERIGTEN VAN DE DIAMANTVELDEN.

KIMBERLEY, 25 SEPT.—Een lijschok van aarbeiding is vrijdag begonnen. De Diamant... van Kimberley... is door het Hoopje Hof bevestigd.

KING WILLIAMSTOWN, 25 SEPT.—Op 31 Juli schreef de heer Landrey aan den G.O. als volgt: "Ik verzoek dat gij het kennisde der Regering... met het voorbeeldig gedrag van de inboorlingen...

N A T A L. DE GOVERNUR EN DE ZULUS. EEN VREEMD GEROECH UIT NEWCASTLE. DE GOUDVULDEN. EEN GEVAARLIJKE KRANKZINNIGHE.

MARTIURBURG, 25 SEPT.—De Gouverneur heeft te Breckridder een onderzoek gezet. De Zulu-oorloppers, maar de oorloppers... zijn zeer telegesteld, om dat hij het land niet geheel binnezingt.

DE ZATURDAGSE BEHOUDING VAN DEN RAO. Het bericht dat het zekere nieuw 88 bedroeg. Het bericht dat de lijnen van een paar kinderen, die nabij Riversdale in het strand begraven waren, door inbreuken waren opgedoken.

DE WED. HEER H. J. ROSSOUW, nabij Wagemakervallei. WED. HEER W. J. ONDERTSCHAKEN, inwoners van de veldvorkstschappes Groenber en Wagemakervallei, verzoeken U.E. a kandidaat te stellen als lid van den Paarlischen Afdeelingraad.

ANTWOORD. Burenvallei, 15 September, 1882. Aan de WED. heere C.W. Louw, J.F. Marais, A.P. Brink, J. A. Joubert en de andere heeren in de veldvorkstschappes Wagemakervallei en Groenberig die de beide rekvissities gezet hebben.

HEREN die vest Leeuwaarsburg namen bekooren LEYS PATENTEN BORSTPOKKEN, te dragen, dan vijf Vercochden en Rumatikat verduiden. Te koop in Katoen, zijde en lamswol bij de kenige Agenten, SOUDE & Co, Groenveltje, Kaapstad.—Wacht U voor nagemaakte Veden.

HET CONGRESSE TE CRADDOCK.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

De heer Theron seide dat er een oepel id was tuschen goddienst en goddienstonderters. De heer Goldschmidt seide, men moest voorzigtig... in zijn district was hij van een groote klager... dat hij zag dat die ziele handteekening had bedont om hulp te geven voor schoolen.

ZENDINGSCHOLEN.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

DE DIPLOMATIE.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

De heer Minnaar seide dat hij voor het verrijgt... maken van het onderwijze was. Hij had een school op zijne plaats gehad, bood aan om arme kinderen gratis te laten onderwijzen, en na ontzettend veel moeite was hem gelukt één kind te bekooren.

ZELDZAME KANS!

PUBLIEKE VERKOOPING

van
Een Verkieslijk ERF,
aan de Paarl,
Op Maandag, 2 October a.s.,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen Verkoopen:
1. ZIJN KOSTBAAR EIGENDOM, gelegen in een contract en verkieslijk gedeelte van het Dorp, naast de Pastorie der N. G. Kerk en tegenover de Kerk, nabij de Publieke Kantoren, Banken, en de voornaamste Handelsplaatsen. Voor woningen wat aangenaamheid betreft, vooral als voor handelstaanden is dit eigendom onovertroffen. Er zijn vier Woonhuizen met allen onder ijzer, benevens verschiedene Etenkamers, Stal en andere benodigde vertrekken, alles in de beste orde. De kleine Wijngaard (circa 1500 Stokken) en verschiedene soorten vruchtboomen zien er prachtig uit. — Men komte en overtuigt zich zelf.

VOORTS:
Een voorraad Smeetswaren, Winkelrakken, Toonbanken en eenige artikelen Huisraad.
Bonus zal aangeboden worden.
JAN J. DE VILLIERS, Jzn.
Paarl, 20 Sept. 1882.
J. S. MARAIS & Co. Afslagers.

In den Insolventen Boedel van
S. C. BURFORD,
VAN
STORMVLEI, DIST. SWELLENDAAM.

Verkoop per Publieke Veiling van
Levende Have, Winkelvoorraad, enz., enz., te "STORMVLEI,"
Op Vrijdag, 29 September

DE HEER H. J. DEMPERS ZAL HET VOLGENDE VERKOOPEN:
Levende Have.

- 3 Kar- en Rijpaarden
- 6 Goed gedresserde Ossen (Jonge)
- 1 Slagto
- 3 Koeijen en 4 Vaarzen.
- 2 Overdekte Karren—1 Open Kar
- 2 Dubbele Voor Howardploegen
- 1 Glasen Kast (Winkelkast)
- 1 Paar Tuigen—1 Zadel
- 9 Legger Vaten
- 1 Legger Vat
- 80 Zakken eerste klasse Zout
- 86 " " " Asch.

Mans Tweedsche Baatjes, Oxford Jassen, Vesten en Broeken
Zeemansbaatjes en Veldhoeden
Dames zwart lakensche Baatjes
Eenige stukken Japansstof
Wollen Dekens
Mans-Vrouwen- en Kinderen-Schoenen.
En wat verder op den dag der verkooping mag aangeboden worden.

De Verkooping te beginnen te 10 ure.
WILLIAM R. BALL,
Eenig Curator.
De heer H. J. DEMPERS, Afslager.

Jones Cosnett & Ball
KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH

Openbare Boekhouders, Auditeurs, Makejaars, Land- en Boedel-agenten
Administrerenden Boedels, Insolventen en andere. Maken Boeken op in en buiten de Stad. Sluiten Leeningen Koopen en verkoopen Aandelen. Aanvaarden alle soorten van Agenturen. Alle briefwisseling geschiedt strikt geheim.

Kantoor: Kaapstad, CREWES Gebouwen, Adderleystraat, tegenover het Beursgebouw. Port Elizabeth: Lombard Chambers, Mainstraat.
Agenten voor de City of Glasgow Life Assurance Company.
Agenten voor de Guardian Fire and Life Insurance Company, London.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een **SPECIALE VERGADERING** van den Afdelingsraad van Stellenbosch zal gehouden worden in het gebouw van het **MAGIS-TRAATSDOEF TE STELLENBOSCH,** op Dingsdag, 17 October 1882,
op welke vergadering de Raad, overeenkomstig de wetten No. 9 van 1858 en 10 van 1864, een beslissing zal heffen voor weg-doelenden op al het daaraan onderhevig zijnde vastgoed in de Afdeling, voor de dienst van het jaar 1882.

Op last,
G. MONTGOMERY WALKER,
Secretaris van den Afdelingsraad.
Kantoor van den Afdelingsraad.
Stellenbosch, 11 Sept. 1882.

STRUISVOGELVEEREN.

WOL, ANGORAHAAR, VELLEN en allerlei Koloniale Producten op Commissie of ter Verscheping opgemaakt naar Londen, het vaste land of Amerika.
Bijzondere aandacht wordt gewijd aan het sorteren en verkoopen van **Struisvogelveren.**
Spoedige afrekening.

POPPE RUSSOUW & Co.,
NO. 10, BURGSTRAAT,
KAAPSTAD.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

TE ZAMEN MET
DISTILLEERTOESTEL, ENZ.,
TE KLAPMUTS STATION.

In den Insolventen Boedel van **J. LEIBBRANDT & Co.**

DE Ondergeteekenden, in hunne bevoegdheid als Gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, zullen Publiek doen Verkoopen, ter plaatse zelfe,
OP WOENSDAG, den 27sten DEZER,
TE 10.30 V.M.

Dat welbekend en uitgebreid Eigendom, gelegen als boven vermeld, en bekend als de **JOHANNA STOKERIJ,** bestaande uit twee Stokerijen (één betrekkelijk Nieuw), met Toestel, Ketels, enz., compleet, met de laatste verbeteringen, in goed werkende order, en geschikt om: Zes Okahooftden Spiritus per dag te leveren.
BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.
J. J. D. BUYSKES, } Ges.
F. J. BROERS, } Curatoren.

De Ondergeteekende in zijne bevoegdheid als Administrerend Exceuteur in den Boedel van Wijlen den Wel-Ed. Heer G. STELTJER, en Eenig Curator in den Insolventen Boedel van **MARTINUS JOHANNES MULLER,** zal onmiddellijk na de Verkoop van het bovenstaande, het volgende Eigendom Publiek opveilen, nam:

EEN **ZEKER STUK GROND** gemerkt Lots Nos. 2 en 3 Blok F. op het algemeene plan van "Beacons Ville," groot 109 vierkante roeden en 112 vierkante voster.
Twee Sterke Muilzels in goede conditie
Een Galvanisch IJzeren Huis, met Houten wanden van binnen
Een Molwagen.

F. J. BROERS,
Kaapstad, 18 September 1882.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

ZEVENDE VERKOOPING

VAN
Kostbare Huizen, Pakhuis, Kantien, Enz.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer C. L. WICHT.

OP VRIJDAG 29 DEZER

Zullen worden Verkocht zonder Reserve,

1. EEN HUIS EN WINKEL, hoek van de Bree- en de Walestraat, No. 97, bevattende verschiedene grooten kamers, Keuken, Achterplaats, enz.
2. EEN HUIS, No. 99, Breestraat, bevattende 4 Kamers, Keuken en Achterplaats.
3. De welbekende Kantien "ALL NATIONS KANTIEN," No. 107, hoek van de Bree- en de Dorpstraat, bevattende Kantien, grote Gelagkamer, Voorhuis, 3 Kamers, Keider, Achterplaats, Keuken, enz.
4. EEN HUIS, No. 25, Dorpstraat, bevattende 4 Kamers, Achterplaats, enz.
5. EEN HUIS, No. 111, hoek van de Bree- en de Leeuwenstraat, bevattende 4 Kamers, Voorhuis, Achterplaats, Keuken, enz.
6. EEN HUIS, in de Leeuwenstraat, No. 24, bevattende 3 Kamers, Achterplaats en Keuken.
7. EEN HUIS, 117 Breestraat, bevattende 3 Kamers, Voorhuis, Keuken, grote Achterplaats, Buitengobouwen, enz.
8. EEN HUIS, 88, Buitengracht, hoek van de Walestraat, bevattende 7 Kamers, groot Voorhuis, Stal, Keuken, enz.
9. EEN PAKHUIS MET TWEE VERDIEPINGEN, No. 86, Buitengracht.
10. EEN HUIS MET TWEE VERDIEPINGEN, No. 44, Walestraat, bevattende 4 Kamers, Achterplaats, Keuken, enz.

Bovenaande Eigendommen zijn zeer hecht gebouwd, onlangs degelijk gerepareerd en allen aan zeer respectabele lieden verhuurd; zij bieden dus allen een Eerste Klasse gelegenheid voor geldbelegging.

VERKOOPING TE BEGINNEN OM 11 UUR.
LIBERALE BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.
G. W. STELTJER,
Agent voor de Verkooping.

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 15 September 1882.

L. P. CAUVIN & Co., Afslagers.

MADAME THIES,
NO. 1 KASTEELSTRAAT,

Hoek van de Adderleystraat.

PARIJSISCHE Modertikelen, en Fancy goederen.
Bloemen in grote verscheidenheid. Vederen vervaardigd, opgemaakt en gevordt naar den Parijsche stijl.

THIES & CO.
HOROLOGIE- EN KLOKKEMAKERS,
30 Adderleystraat.

HOROLOGIES in het groot en in het klein. Specialiteit, boegwinders.
Het herstellen van Horologies en klokken met zorg en spoed uitgevoerd.
Marine Chronometers gesteld naar een astronomischen regulator.

Nieuw Zeelandsch KOREN,
dat zij TE KOOP aanbieden tegen **MARKTPRIJZEN.**
VAN DER BIJL & Co.,
35 ST. GEORGESTRAAT.

HET GROOTSTE MAGAZIJN VAN MEUBLEN, TAPUJEN, BEKLEEDSELS, BEDDEN EN BEDDEGOED

IN ZUID AFRIKA,
88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.
D. ISAACS & CO.,

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berichten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben **GEHEEL GEMEUBILEERDE VERTOONKAMERS,** bestaande in **VOOR-EET- en SLAAPKAMERS,** alwaar kooplustigen hunne benodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maaksel, rijkelijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en **GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN-BEHORENDE WERKPLAATSEN.** Een groote Voorraad, Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten.

De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk, Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen, Messenwerk en Electro Plectwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapeterie Tapijten, in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekwame Lieden, alleen met dat doel geëmployeerd, nedergelagd Cortroine en Geëliede Vloerkeleden, in alle breedten en Patronen.

Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconneeteerd zijn en in de Engelsche Markt voor **KONTANT KOOPEN,** kunnen zij nu **GOEDE MEUBELN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN.**

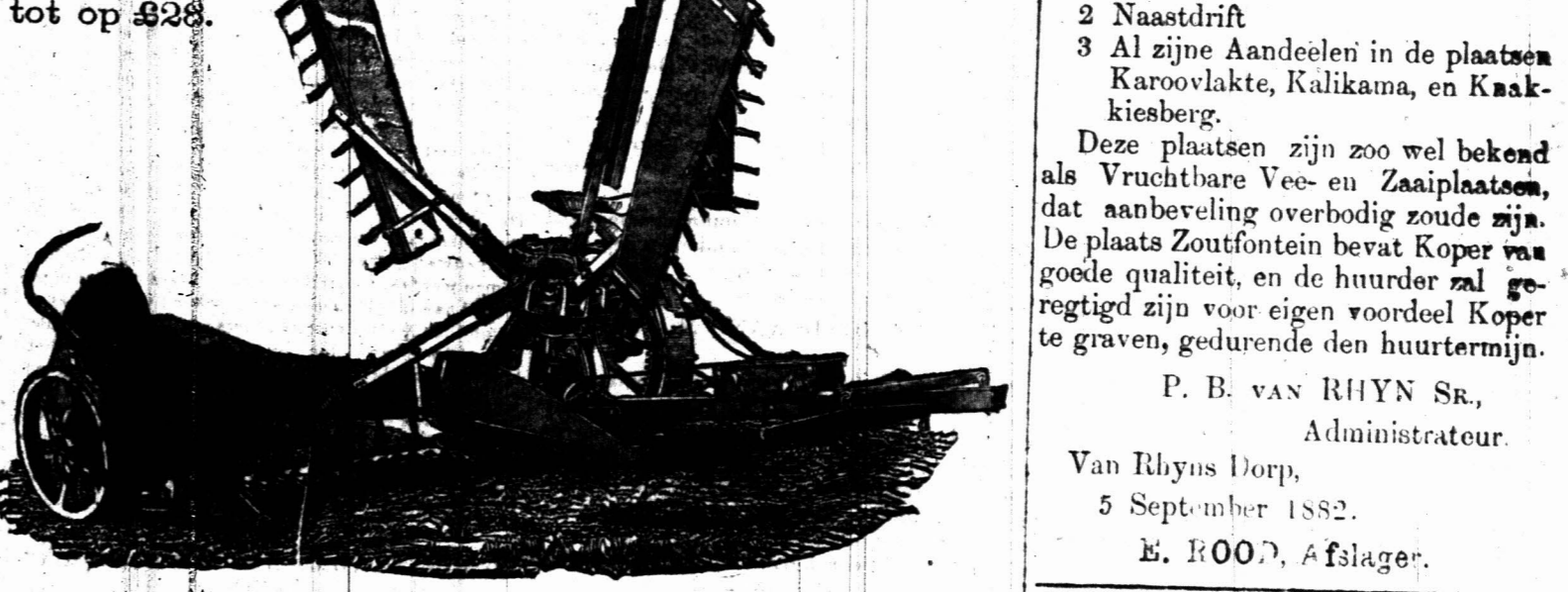
Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Prijskoopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs hoeft te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.

Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezigtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken.
De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop een Speciaal Assortiment **PIANOS,** in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES:
88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT

WALTER A. WOODS MAAIERS.

DE EENVOUDIGSTE EN BESTE WERKMACHINES.



Prijs vermindert tot op £28.

VAN DER BYL & Co., 35, ST. GEORGE-STRAAT,

HEBBEN ontvangen hunne Jaarlijksche Beizinging van 4-en 5-HARK MAAIERS. Koopder Enkele Stukke zijn altoos voorhanden.
Aan deze Maaiers werd de Beste of Hoogste Prijs toegekend op de Syneische Internationale Tentoonstelling van 1880, en zij behielden ook Gouden en Zilveren Medailles in Engeland, Frankrijk en Italië boven Maaimachines van 17 Engelsche en Amerikaansche Fabrikanen, waaronder die van JOHNSTON, OSBORNE, SAMUELSON en HORNET mededongen.
De Maaiers van WALTER A. WOODS zijn weder verbeterd en overtreffen nu alle andere Machines door de eenvoudigheid en volmaaktheid van zamenstel, kwaliteit van het gebruikte Material, en in het algemeen door hare geschiktheid om daarmede op ongelijken en zandachtigen grond te werken, door hare duurzaamheid, hare lighheid en gemakkelijke behandeling. WALTER A. WOODS heeft sedert 1858 vervaardigd en verkocht 248,120 Maaiers en heeft over de 900 Eerste Prijzen in Amerika, Europa, Australie en Afrika behaald.

GEORGE FINDLAY & CO.,

HEBBEN NUPAS GELAND,
Brandrum's Bloem van Zwavel, in Grote en Kleine Vaten,

Zels en Sikkele, Steenen voor Zeisen, Graven en Vorken om te Spitten
McDouglas Schapen Wasch
Heinigdraad met Puntten, IJzeren en Stalen Heinigdraad, effen en gedraai, Galvanisch Netwerk
Gegeven Galvanisch IJzer voor Verandabs. Versierde IJzeren Pilaren voor Verandabs
Wijnpompen die met Wielen gewerkt worden, Hef- en Forceer Pompen, Diepe Put Pompen
Kookkagchels in grote verscheidenheid, van £2 10s. en daarboven.
HARDEWAREN PAKHUIZEN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

AAN BOEREN.
R. M. ROSS & CO.
BIEDEN NU TE KOOP AAN:

- Ransome's Ploegen, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor.
 - Ransome's 342 Ploegen, met Balken en Wielen.
 - Ransome's 343 Ploegen.
 - Howard's Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor Ploegen.
 - Amerikaansche Ploegen, Nos. 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26.
 - Amerikaansche Heuvelploegen, O.OO, BL, A2.
 - R. M. ROSS & Co's Patent Dubbele Zweedsche Ploegen, met Hafboomen
 - R. M. ROSS & Co's Patente Wijngaard Paardenharken
 - Howard's Zig-zag Eggen, voor Ligten en Zwaren Grond.
 - Scharen en toelbehooren voor al de bovenstaande.
 - R. M. ROSS & Co's vertooning van Landbouwgereedschap, Stoommachinerie enz. is dagelijks open in hunne vertoonkamer.
- R. M. ROSS & Co., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.**

PARLISOHE BRANDASSURANTIE & TRUSTMAATSCHAPPIJ

Voorzetting van de Verkooping van een
KOSTBAAR ERF,
HANDELSVOORRAAD,
Huisraad, enz., enz.,
WELLINGTON.

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN **DANIEL JOHANNES GERHARDOUS CILIE.**

Op Donderdag, 28 Sept. a.s.,
ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen.

1. VASTGOED.—Zeker Erf gelegen op den hoek van de Korte- en Malherbe-straten, bevattende net en gerieflijk Woonhuis met 2nd annex, alsmede een ander Gebouw met houten huis annex waarin door den Insolvent eene groote handelsbeizinging gedreven is. Deze Gebouwen zijn onder IJzeren Dakken in de meest suiffante orde en makon een der beste handelstaanden uit.
2. LO-GOED.—Het restorende gedeelte van den uitgebreiden Handelsvoorraad, bestaande uit alle soorten van Negotie Goederen, Klaargemaakte Kleedruwen, enz., te veel om te omschrijven, alsook Toonbanken, Rakkop, Lessenaars, enz.
HUISRAAD.—De gewone verscheidenheid Voor-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, enz.

Bonus zal gegeven worden.
LET WEL—Om alles in één dag af te maken zal de Vendutie precies ten 9 ure begiuen met de Stoek; het Vastgoed zal te 11 uur opgeveild worden; ALLES ZONDER RESERVE.
J. J. DE VILLIERS, A.P.S.,
Eenig Curator.

Paarl, 21 September 1882.
De Heeren J. FRED. PENTZ & Co Afslagers.

Publieke Veiling.

DE HEER **JOHANNES ALBERTUS LOUW,** verhuisd zijnde van hier naar Porterville, heeft den Ondergeteekende behoorlijk geautoriseerd om

DE HUR ZIJNER
Ondervermelde Kostbare EIGENDOMMEN
Publiek te doen Opveilen,
TE

NAASTDRIFT,

Gelegen in de wijk "Mond van Olifants-Rivier," in de Afdeling Clanwilliam, op
Vrijdag, 13 Oct. e.k.,

- 1 Zoutfontein
- 2 Naastdrift
- 3 Al zijne Aandelen in de plaatsen Karoovalakte, Kalikama, en Kaakiesberg.

Deze plaatsen zijn zoo wel bekend als Vruuchtbare Vee- en Zaaiploaatsen, dat aanbeveling overbodig zoude zij. De plaats Zoutfontein bevat Koper van goede kwaliteit, en de huurder zal geregtigd zijn voor eigen voordeel Koper te graven, gedurende den huurtermijn.

P. B. VAN RHYN SR.,
Administrateur.
Van Rhyndorp,
5 September 1882.
E. ROOD, Afslager.

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF TULBAGH.
In the Suit between **JAMES MITCHELL, Plaintiff,** vs. **LAMBERTUS PHILIPPUS JOHANNES BAARTEMAN, Defendant.**

Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Ceres, in the said District, on Tuesday, the 3rd October next, of the following, viz.—A quantity of Wagonmaker's Stores and Tools, Household Furniture, &c., &c., Horse, &c.
JAMES M. CROSBY,
High Sheriff.
10th September, 1882.

DISTRIKT TULBAGH.
In Zake tuschen **JAMES MITCHELL, Eischer,** en **LAMBERTUS PHILIPPUS JOHANNES BAARTEMAN,** Verweerder.

IN Executie van Gewijste van het Hoog Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden in Ceres, in het gesazde Distrikt, op Dingsdag, den 3den October a.s., van het volgende, naamlijk:—Een hooftveelheid Wagenmakers-voorraad en gereedschap, Huisraad, enz., enz., Lijkstoel, enz.
JAMES M. CROSBY,
Oppebbelijv.
10den September 1882.

DISTRICT OF WORCESTER.
In the Suit between Divisional Council of Worcester, Plaintiff, vs. **FREDERICK ADRIAAN SUTHERS, Defendant.**

IN execution of the judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Defendant's residence "Smits' Kraal," in the said District, on Monday, 2nd October next, of the following:—One large Backwagon and one Cart.
JAMES M. CROSBY,
High Sheriff.
10th September, 1882.

DISTRIKT WORCESTER.
In Zake tuschen den Afdelingsraad van Worcester, Eischer, en **FREDERICK ADRIAAN SUTHERS,** Verweerder.

IN Executie van Gewijste van het Hoog Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden aan de woning van den verweerder, "Smitskraal," in het gesazde Distrikt, op Maandag, den 2den October a.s., van het volgende, naamlijk:—Een groote Bokwagon en een Kar.
JAMES M. CROSBY,
Oppebbelijv.
10den September, 1882.

GEDRUKT BIJ HOFMEYR EN DE VUYTER, NO. 1 KASTELSTRAAT, KAAPSTAD.

